

# J'ai Lutterbach

Magazine d'infos municipales



## La basilique RETROUVE SON ÉCLAT !



### CITOYENNETÉ

La journée citoyenne est de retour !



### ACTUALITÉ

Notre passerelle est opérationnelle.

## Également dans ce numéro

### SOLIDARITÉ

Un plan d'alerte et d'urgence pour l'été.

### ENVIRONNEMENT

Notre forêt est-elle en danger ?



Retrouvez votre magazine en ligne sur [lutterbach.fr](http://lutterbach.fr)

## Opération tranquillité vacances

Connaissez-vous « l'opération tranquillité vacances » ? La gendarmerie nationale, une fois alertée, veille sur votre logement pendant votre absence.

Voici quelques conseils bien utiles afin de limiter au maximum les risques liés aux visites indésirables de vos habitations pendant les vacances :

### Que devez-vous faire ?

Avant de partir, vous devez signaler à la brigade de gendarmerie de votre domicile, votre départ en vacances. Pendant votre absence, des patrouilles de surveillance seront effectuées, de jour comme de nuit, en semaine comme le week-end, afin de dissuader tout individu de tenter de cambrioler votre domicile.

### Quelques incontournables avant de partir :

- Ne pas indiquer vos dates de départ en congés sur les réseaux sociaux.
- Ne pas laisser le courrier trop longtemps dans votre boîte aux lettres. Une personne de confiance doit pouvoir, pendant ces vacances, relever le courrier à votre place afin de ne pas éveiller les soupçons par une boîte débordant de lettres, colis et autres publicités. Vous pouvez également faire renvoyer automatiquement votre courrier par les services postaux sur votre lieu de villégiature. Si vous

le pouvez, renvoyez votre téléphone fixe vers votre numéro de portable.

- N'oubliez pas, avant votre départ, de fermer correctement fenêtres et volets. Vérifier le bon état de vos serrures et verrous, prenez conseils auprès de professionnels pour ces fermetures. Il est important de « faire vivre » votre logement. Un voisin ou un ami peut utilement venir ouvrir et fermer les volets, allumer quelques lumières. A défaut, une prise de type « minuteur » peut permettre éventuellement d'allumer certaines lampes sans présence dans le logement.

- Dans la mesure du possible, ne laissez pas de grosses sommes d'argent dans votre habitation. Mettez vos bijoux, objets d'art et valeurs en lieu sûr. Répertoirez et photographiez-les. Le cas échéant, faites les évaluer par un expert et renseignez-vous auprès de votre société d'assurance, notamment au sujet des conditions de leur protection.

A savoir : si vous modifiez les dates de vos vacances ou si vous revenez plus tôt que prévu de vos vacances, prévenez le commissariat ou la gendarmerie.

Formulaire téléchargeable sur <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F34634> ou sur [www.lutterbach.fr](http://www.lutterbach.fr).

## Mairie

- **Horaires d'ouverture au public et accueil téléphonique :** le lundi et le mercredi de 9h à 12h et 14h à 16h30, le mardi de 9h à 12h et de 14h à 17h, le jeudi de 8h à 12h et de 14h à 16h30, le vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h.
- **Horaires d'été du jeudi 15 juillet au vendredi 20 août : Du lundi au vendredi, de 8h30 à 14h30**
- **Pendant la crise sanitaire, les règles de protection (gestes barrières et masque) et de distanciation restent en vigueur.**
- **Permanences particulières pour certains services, se renseigner en mairie :** 03 89 50 71 00
- **Secrétariat du Maire et de la Directrice Générale des Services :** 03 89 50 71 13
- **Service vie associative :** 03 89 50 71 02  
Courriel : [lutterbach@mairie-lutterbach.fr](mailto:lutterbach@mairie-lutterbach.fr)  
Site Internet : [www.mairie-lutterbach.fr](http://www.mairie-lutterbach.fr)



## Bibliothèque municipale

- La bibliothèque municipale est ouverte lundi et jeudi de 15h45 à 17h30, mardi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30, vendredi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 17h30.
- Pendant les vacances scolaires, la bibliothèque est ouverte au public tous les mercredis et les jeudis de 10h à 12h et de 14h à 17h30.
- **Horaires d'été : Uniquement le mercredi et le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h30.**
- Site internet : <https://bibliotheque.lutterbach.fr/>

## Permanences sociales

Permanence carte Pass' Temps : le lundi de 9h à 11h30.

## Lutte contre la radicalisation violente

- Par téléphone au N° Vert : 0 800 005 696
- Par Internet sur [www.stop-djihadisme.gouv.fr](http://www.stop-djihadisme.gouv.fr)

## La Poste

5D rue Aristide Briand (Espace Commercial). Tél : 03 89 51 22 80.  
Fax : 03 89 51 22 89  
Horaires : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h et de 14 à 17h, le mercredi et le samedi de 9h à 12h.  
**Les services de La Poste sont également accessibles en ligne :** [www.laposte.fr](http://www.laposte.fr).

## Gendarmerie Nationale

14, rue de la Gare. Tél : 03 89 52 12 12. La brigade est ouverte, tous les jours au public, en semaine de 8h à 12h et de 14h à 19h, les week-ends et jours fériés de 9h à 12h et de 15h à 19h.  
En dehors des heures d'ouverture, un accueil téléphonique est assuré via le centre opérationnel de la gendarmerie à Colmar.

## Police intercommunale Pfastatt-Lutterbach

Poste de police : 15 rue de Kingersheim à Pfastatt.  
• Accueil téléphonique au 03 89 53 80 00 du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h à 13 h.

## Brigade Verte

Secrétariat (pour répondre à vos questions) : du lundi au vendredi de 8h à 18h. Tél. 03 89 74 84 04. Fax. 03 89 74 66 79. 92 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny, 68360 Soultz. Courriel : [brigadeverte@wanadoo.fr](mailto:brigadeverte@wanadoo.fr)  
Poste de Vieux Thann : 22, rue du Rhin. Tél. 03 89 37 59 80

## Pôle gérontologique Ill et Doller

Assistante Sociale Personnes Agées : prendre rendez-vous au 03 89 50 68 31  
Permanence uniquement sur rendez-vous à l'Espace Associatif de 10h à 11h30, les 1er et 3ème jeudis du mois.

## Centre médicosocial

8, rue du Maréchal Foch. Ouvert le lundi de 13h30 à 17h, le jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le vendredi de 13h30 à 17h. En cas d'urgence ou pour prendre rendez-vous en dehors de ces horaires, téléphonez au 03 89 53 61 99.

## Numéros utiles



Pompiers : 18 / Police-secours : 17 / SAMU : 15  
Centre antipoison de Strasbourg : 03 88 37 37 37  
Centre des grands brûlés de Metz : 03 87 55 31 31  
Dépannage d'urgence ERDF : 09 72 67 50 68  
Dépannage d'urgence gaz GRDF : 0800 47 33 33  
Hôpitaux civils de Mulhouse : 03 89 64 64 64  
Hôpital de Pfastatt : 03 89 52 11 11  
Tri sélectif : 0 800 318 122 (numéro vert)  
Covid : 0 800 130 000 (numéro vert)

# Sommaire



## L'ACTU

### La nuit tricolore de retour

Ambiance guinguette pour le 13 juillet sur le parvis de la Mairie.

6

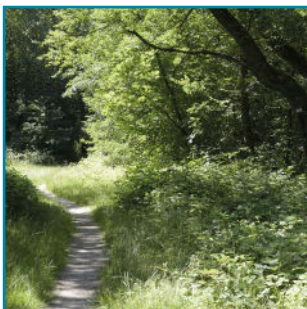


## L'ACTU

### Plan d'alerte et d'urgence

Etre attentifs aux autres.

7



## LUTTERBACH C'EST VOUS !

### Environnement

Notre forêt est-elle en danger ?  
Comprendre l'action de l'ONF.

11



## LUTTERBACH C'EST VOUS !

### Passerelle piétons et cyclistes

Elle est en place !

17



## HISTOIRE

### Pourquoi Lutterbach n'a que 3 clés.

Une histoire d'héraldique.

21



## DOSSIER

### PATRIMOINE

La basilique retrouve son éclat

13-15

## Et aussi

Les portraits	18-19
Les Tribunes	20
Lu pour vous	21
Retour en images	22



Flashez pour en savoir +

# L'Etat-Civil

## Anniversaires

### JUILLET

01 BESANCON (KENTZINGER) Jeannette	92
05 CLAD (LUTTENAUER) Liliane	81
05 SORET (FALLER) Nicole	87
08 KIRCHHOFF (IMBERY) Jacqueline	85
08 DUHAUT (HOELTZEL) Marie-Louise	90
08 RESCH Gérard	82
13 MEYER (ABT) Eugénie	84
13 KUTTLER Jean	80
14 SCHMITT (ONIMUS) Paulette	83
15 DOU Henri	85
17 SCHAEFFER (PETIT) Christiane	82
19 VINCENT Claude	86
20 RINNER Marcel	83
21 UNTERNAHRER Roger	82
24BRAUN (BRIGANT) Anne Marie	90
25 KRIEG (LOUIS) Christiane	80
25CHRONE Christophe	82
26 MEGEL (ALTHUSER) Monique	80
28 KIENTZ Gilbert	82
31 EDEL (FECHTER) Yvonne	91

### AOÛT

02 KIRCHHOFFER (ROHMER) Marthe	82
02LEKOUÏ Leulmi	83
06 DAMBRI (SCHNEIDER) Marie	81
07 DEL ROSSO Celsio	86
09 HIEBEL (DIEBOLD) Marie-Thérèse	83
11 IGERT (MULLER) Christiane	82
15 GOERGER (GREULICH) Lucie	90
17 BERINGER (GERTHOFFER) Denise	92
20 FAETIBOLD Jean-Pierre	80
20 KLINGELHOFFER Roland	83
25 WACH (BIELLMANN) Eliane	84
25 WASSMER Paul	98
26 EICHENLAUB (LEON) Angèle	86
27 KAMM (BELTZUNG) Jeanne	86
28 DESCHAMPS (GUNTZ) Marthe	89
29 LICHTENSTEIGER (HARTMANN) Raymonde	86
29 DURINGER (HOLBEIN) Liliane	88

### SEPTEMBRE

02 LENTZ Roger	81
04 POTH Marie-Louise	82
06 HIMBER Roland	81
08 ALBISSER Roland	88
09 LABIT-BARTHALOIS René	81
11 FOERDERER (MACHER) Yolande	88
12 GURBA (ARMSPACH) Lucie	96
13 GRABER (HODEL) Léonie	88
14 FIMBEL Eugène	82
15 BLACK (ALEXIS) Marie	87
16 KRIEG Rodolphe	80
19 ANNINO Joseph	89
20 TRANDAFIR (SEBBAGH) Estelle	89
24 KLEM (SCHOTT) Marie	85

24 MEISTER Gérard	82
25 CONTAL (MULLER) Monique	82
26 BENDALI (BOUKRA) Badra	88
27 MANSER (WIRTH) Huguette	87
28 ROMEO (OLTREMARINI) Anna	80
28 FEUERSTEIN (HUG) Nicole	84

## Noces

### PALISSANDRE (65 ANS)

HINSINGER (HEINIS) Marlène et Raymond 07/08/1956

### DIAMANT (60 ANS)

LEICHT (SCHUPP) René et Rose 13/07/1961

### OR (50 ANS)

KUNTZ (SCHLICK) Geneviève et Maurice	02/07/1971
KABUCZ (MANFREDI) Corrada et Albert	09/07/1971
FOURNOT (LUIINI) Nicole et Jean-Claude	23/07/1971
UTARD (BICKEL) Jeanne et Robert	30/07/1971
SCHLICHT (GODEL) Nicole et Louis	07/08/1971
LANG (SIEGRIST) Liliane et Camille	24/09/1971

## Naissances

### AVRIL

15 KREUZER HAERTER Jennsy

### MAI

10 KAZZOUT Camila  
15 LOPEZ Mya  
18 SARAR Mukteba  
24 HIMI-DEICHTMANN Juline

### JUIN

5 AIT JILALI Jade

## Mariages

### MARS

PRAX Emmanuel CREVAT Marie-Laure

### JUIN

BOURCKHOLZER Claude CASCIONE Rébecca

## Décès

### AVRIL

CAN née BALCI Zöhre  
BOCKSTALLER Francis  
BOUILLET Jacques  
LACAQUE Bernard  
BRAESCH Gaël

### MAI

GRADT Bernard  
ITTY née WEISS Barbara  
HASSENBOEHLER née HOFFMANN Monique  
BELKASMI Thierry  
PALKA née STUDER Christine

### JUIN

FOLTZER née KIRTZ Madeleine  
SOLTNER Charles



Rémy Neumann,  
Maire de Lutterbach

## Chères Lutterbachoises, Chers Lutterbachois,

Avec le début de l'été et l'amélioration de la situation sanitaire, notre vie va pouvoir reprendre un cours à peu près normal. Une part importante de la population ayant été vaccinée et un recul significatif des hospitalisations liées au COVID étant observé.

La prudence reste cependant de mise pour éviter une 4<sup>ème</sup> vague à l'automne et nous sommes tous appelés à pérenniser certains gestes barrières comme le lavage régulier des mains, l'aération des locaux, le port du masque pendant encore un certain temps en milieu clos.

Toujours en matière de santé, le Docteur Jean-Marc Nusswitz vient d'annoncer sa retraite cet été. Nous le remercions d'avoir exercé de si longues années à Lutterbach au bénéfice de tous les habitants et d'avoir mis un point d'honneur à assurer la continuité de son cabinet médical en trouvant un successeur en la personne du Docteur Anne-Sophie SPIEGEL à qui nous souhaitons la bienvenue à Lutterbach et qui vous sera présentée dans le bulletin municipal du mois d'octobre.

Dans un autre domaine, je tiens ici aussi à remercier l'ensemble des membres du Conseil de Fabrique qui, sous la présidence de Gérard SCHMITT, s'investissent énormément pour notre Basilique.

La rénovation de ce patrimoine culturel et cultuel de notre village va se poursuivre dans les prochains mois avec la réhabilitation de la grotte de Lourdes (chapelle située du côté de la rue Clémenceau) par Monsieur René ITTY, la réfection du Baptistère par l'entreprise locale Hauser Eder, le changement de certaines tuiles

faitières de la Basilique par l'entreprise Burgunder. Dans les prochaines années, nous procéderons à la réfection des deux autres clochers qui nécessitent également une restauration complète.

La passerelle piétonne et cycliste rue de Reiningue qui permet d'enjamber la route nationale et qui avait été fortement endommagée suite à un accident, vient enfin de rouvrir. La procédure avec les assurances et les entreprises a certes été longue à mettre en œuvre, mais le résultat est satisfaisant et surtout le coût total de ce

sinistre, soit plus de 466 000€ (!) va être entièrement pris en charge par les compagnies d'assurances, la commune s'en tire donc relativement bien. Ce qui n'était pas acquis au départ !

Enfin, le gros chantier de la rénovation de la Mairie débutera en septembre et s'achèvera au mois de Juin 2022. L'espace Loisirs servira de mairie provisoire pendant toute la durée des travaux et je remercie le personnel de la mairie d'avoir accepté de travailler durant toute cette période dans des locaux plus exigus... mais avec l'objectif

de pouvoir demain encore mieux accueillir et servir les habitants de notre village dans une mairie entièrement rénovée.

Je vous souhaite à toutes et tous un très bel et heureux été 2021... et continuez de prendre soin de vous et de chacun d'entre nous.

Très cordialement,  
**Rémy Neumann**, Maire de Lutterbach

“ **Un retour à la vie normale et des projets pour notre commune.** ”

## La nuit tricolore de retour !

Après avoir été annulée l'an passé, la commémoration de la prise de la Bastille aura bien lieu, cette année, place de la République (Mairie) au soir du mardi 13 juillet.

La musique Harmonie accompagnera en sérénade la retraite aux flambeaux et assurera l'animation musicale de la première partie de soirée. La seconde partie sera animée par Daniel Interling.

La buvette sera assurée par l'ASL et la petite restauration prise en charge par l'ABCL. Elles seront à disposition du public. Cette manifestation se déroulera dans le respect des règles sanitaires en vigueur. Tous les participants devront être assis et respecter les gestes barrières. Comme les autres années, un feu d'artifice musical clôturera en beauté cette soirée avec des rythmes disco des années 80.

**Y aller : mardi 13 juillet à 18h, Place de la République (Mairie) – Lanternes offertes sur place - Renseignements au 03 89 50 71 00.**



*Ambiance guinguette sur le parvis de la mairie. Photo prise avant les mesures de distanciations sanitaires.*

## Jazz à la campagne au Parc de la Brasserie, c'est reparti !



*Ça va jazzer cet été au Parc de la Brasserie. Photo prise avant les mesures de distanciations sanitaires.*

Rare festival ayant été maintenu l'année dernière. En 2021, Météo campagne revient en force à Lutterbach le vendredi 6 août à 19h. Comme les autres années, c'est le parc de la Brasserie qui accueillera THE MEETING et son répertoire swing, la première partie étant assurée par FUZ QUARTET, groupe qui façonne une musique sensible et vivante empreinte de douceur et d'improvisation.

Une buvette et une petite restauration seront à disposition du public. Cette manifestation se déroulera dans le respect des règles sanitaires en vigueur avec un public assis et le port du masque.

**Y aller : vendredi 6 août 2021 à 19h Parc de la Brasserie  
Entrée libre - Renseignements au 03 89 45 36 67**

Offrez votre **vélo** à un **étudiant**

Vous avez un vélo inutilisé et en bon état ?  
Donnez-le !

Mairie de Lutterbach  
46 rue Aristide Briand  
Tél : 03 89 50 71 00

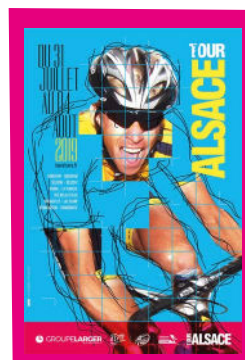
+ d'infos sur [mulhouse-alsace.fr](http://mulhouse-alsace.fr)



## Tour d'Alsace, passage à Lutterbach en juillet

Il aura lieu à travers les plaines et les montagnes alsaciennes du **mercredi 21 juillet au samedi 25 juillet 2021**.

En plus d'être une course cycliste de renommée internationale, le Tour Alsace est une fête sportive et populaire. L'étape 5, Mulhouse-Bernwiller passera à Lutterbach **le dimanche 25 juillet entre 15h45 et 16h15**.



# Solidarité

## Un plan d'alerte et d'urgence pour l'été

La loi du 30 juin 2004 institue dans chaque département un plan d'alerte et d'urgence au profit des personnes âgées et handicapées vulnérables du fait de leur isolement à domicile. Cette année, il est entré en vigueur le 1er juin et s'étendra jusqu'au 15 septembre. Il est déclenché par le Préfet en cas de risques exceptionnels (canicule...).



Dans le cadre de ce plan, les personnes âgées et les personnes en situation de handicap peuvent demander leur inscription sur un registre auprès du Service Action Social de la mairie. Ce registre permet, en cas de déclenchement du plan d'alerte et d'urgence, de contacter rapidement et régulièrement les personnes inscrites, afin de leur apporter les conseils et l'assistance dont elles ont besoin.

Les personnes âgées ou handicapées qui le souhaitent peuvent d'ores et déjà se rapprocher du service Social de la Mairie ou demander à un tiers de le faire pour elles afin d'être recensées sur le registre nominatif des personnes fragilisées :

- En se rendant à la Mairie aux horaires d'ouverture habituels
- Par téléphone au 03 89 50 71 07
- Par mail : [service.social@mairie-lutterbach.fr](mailto:service.social@mairie-lutterbach.fr)
- En remplissant le coupon-réponse ci-dessous et en le retournant en Mairie, 1 place de la République 68460 Lutterbach.



### PLAN D'ALERTE ET D'URGENCE

#### JE SOUSSIGNÉ-E

Nom : ..... Prénom : .....

Né-e le : ..... Adresse : .....

Téléphone : ..... Portable : ..... Signature :

**Demande mon inscription au registre nominatif des personnes fragilisées de la commune de Lutterbach.**

#### PERSONNES À PREVENIR

Personne de l'entourage à prévenir en priorité : .....

Lien de parenté : .....

Adresse : .....

Téléphone : ..... Portable : .....

Autre personne de votre entourage : .....

## Les Dames du Jeudi de Loleh Bellon par la Cie Démasquée

Trois femmes inséparables, amies depuis toujours, se retrouvent chaque jeudi chez l'une d'elles à l'heure du goûter. Trois femmes, trois destins, trois trajectoires. Elles parlent d'elles, de la vie présente et passée, affûtant leur fantaisie et leur humour.

Hélène, Marie et Sonia, de jeudi en jeudi, revivent les souvenirs de chaque âge de leur vie comme autant de moments de rire et d'émotion. Elles vous invitent à prendre le thé en leur compagnie.

Cette représentation théâtrale se déroulera dans le respect des règles sanitaires en vigueur et le port du masque indispensable.

**Y aller : vendredi 2 et 9 juillet, samedi 3 et 10 juillet à 20h30 - Salle des Brasseurs**  
**Renseignements et réservation possible au 06 18 28 04 57.**



*Les Dames du jeudi, une représentation théâtrale qui se jouera les vendredis et samedis.*

## Festival « Destination automobile » les 11 et 12 septembre

Le musée de l'automobile sort de ses murs et propose une grande parade, le samedi 11 septembre, à travers toutes les villes de l'agglomération mulhousienne. Vous pourrez admirer des véhicules d'exception et de collection sillonner nos routes entre l'Ecomusée et le Parc Expo. Le soir, un spectacle son & lumière sur l'autodrome de la Cité de l'Auto vous ravira. Il sera clôturé par une démonstration de flyboard par Franky Zapata.

Le musée organisera également un rallye ballade avec 3 circuits adaptés aux différents véhicules (40-70 et 80 km) et traversant l'ensemble des 39 communes de l'agglomération mulhousienne.

Samedi soir, un Show à l'Autodrome retracera l'épopée de l'histoire automobile.

Le parc exposition sera le théâtre d'une exposition de miniatures le samedi matin, l'après-midi du samedi et dimanche exposition de tous types de véhicules anciens.

**Y aller : samedi 11 septembre, Rues principales de Lutterbach – Samedi 11 et dimanche 12 septembre au Musée de l'Auto et au Parc des Expos - Renseignements au 03 89 50 71 00.**





## Les Scouts et Guides de France du Nonnenbruch investissent le CINE du Moulin !



*Les scouts et guides de France sont toujours prêts à rendre service.*

Les compagnons, branche aînée des 17-21 ans, ont réalisé le 22 mai des aménagements extérieurs au Moulin avec d'autres groupes de Mulhouse, Rixheim et Thann. Durant cette première belle journée de mai, ils ont réalisé une table et des bancs avec du bois provenant de la forêt du Nonnenbruch. Au service d'une autre association de Lutterbach, ils ont enfin pu renouer avec la convivialité et l'entraide entre jeunes adultes. Ce projet a été réalisé avec l'entremise efficace de Frédérique Schenk, animateur au Moulin Nature.

Les louveteaux-jeannettes, les 8-11 ans, ont d'ailleurs pu en profiter dimanche 6 juin pour leurs retrouvailles après des semaines en visio ! Le scoutisme au grand air, c'est bien mieux ! Le groupe, situé sur Lutterbach et Pfastatt, propose des activités pour des jeunes de 6 à 21 ans. Il porte l'ambition de rapprocher les jeunes de la nature et les forme afin qu'ils deviennent des citoyens solidaires et actifs dans le monde.

Si vous avez de l'énergie à revendre et l'envie de participer à l'aventure, rejoignez-les en

devenant chef ou cheftaine. Ils recrutent pour la rentrée !

**Contact : Edgar CADIMA 06 63 37 02 17, [sgdf.nonnenbruch@gmail.com](mailto:sgdf.nonnenbruch@gmail.com)**

## Démocratie participative Devenez membre du Conseil de développement de Mulhouse Alsace Agglomération (m2A)

Le Conseil de développement est l'instance de démocratie participative de votre agglomération.

Vous y apporterez votre expertise de citoyen sur des thèmes qui relèvent de la compétence de m2A (petite enfance, transport, habitat...).

Riche de vos expériences, savoirs et surtout doté d'une grande motivation, vous mettrez votre dynamisme au service du territoire. Vous ferez le lien entre le Conseil de développement et votre mairie et participerez à des groupes de travail sur des sujets d'actualité.

Vous êtes majeur, habitant la commune et sans mandat électif, cette mission bénévole vous engage sur 3 ans.

**Pour tout renseignement et pour faire part de votre candidature, contactez la mairie de Lutterbach au 03 89 50 71 00 - [lutterbach@mairie-lutterbach.fr](mailto:lutterbach@mairie-lutterbach.fr).**



# La Bibliothèque Municipale anime l'été



Partir en livre est une manifestation nationale du ministère de la Culture, organisée par le Centre national du livre, gratuite, populaire et ludique. Le livre sort de ses lieux habituels

pour aller à la rencontre des enfants et des jeunes et leur transmettre le plaisir de lire. Le samedi 3 juillet, la bibliothèque de Lutterbach vous propose, en extérieur, des

lectures d'albums et de kamishibai autour du thème Mer et merveilles. Séances à 15h30, 16h et 16h30 (entrée libre).

Vous pourrez vous délecter d'une sieste musicale à 17h pour toute la famille avec Catherine Keller (jauge limitée, sur inscription).

Atelier découverte de gravure pour les enfants de 7 à 11 ans. Séances à 15h et 16h (jauge limitée, sur inscription).

NB : les enfants restent sous la responsabilité des parents.

**Y aller : samedi 3 juillet de 15h à 18h30, Bibliothèque – Renseignements au 03 89 50 71 46.**

## Bibliothèque hors les murs

Egalement durant été, la Bibliothèque municipale de Lutterbach sort de ses murs et vous propose un moment de lecture pour tous **Place de la Mairie** à la place de jeux.

Une bibliothécaire vous donne rendez-vous avec une sélection de livres et de kamishibai les mardis 13 et 20 juillet et le mardi 17 août, de 15h à 17h.

Entrée libre dans le respect des consignes sanitaires.

**Y aller : mardis 13, 20 juillet et 17 août de 15h à 17h - Place de la République (Mairie) Renseignements au 03 89 50 71 46.**

## La bibliothèque municipale de Lutterbach accessible par un nouveau portail.

À partir de ce portail, vous pouvez faire des recherches dans le catalogue de la médiathèque, réserver des documents ou prolonger vos prêts en vous connectant à votre "compte lecteur".

Vous trouverez aussi des informations pratiques, les sélections du club de lecture, les coups de cœur des bibliothécaires, ainsi que la programmation culturelle proposée par la bibliothèque.

Toute l'équipe de la bibliothèque vous souhaite une belle visite !

<https://bibliotheque.lutterbach.fr/>

## Journée Citoyenne, rendez-vous pour la reprise

Compte tenu de la crise Covid et de ses impacts sur l'organisation d'un tel événement visant à rassembler largement la population, la Journée Citoyenne sera organisée **le samedi 16 octobre 2021**. Nous vous invitons à renouveler cet élan solidaire en participant à cette édition.

Ensemble, nous réaliserons les travaux d'embellissement de notre commune et d'entretien de notre patrimoine.

Comme les années précédentes, des chantiers techniques (peinture, petite maçonnerie, petites réparations,...), d'embellissement (fleurissement, débroussaillage, mise en place de pièges à insectes,...)

et environnementaux (nettoyage des espaces publics, de la forêt, des cours d'eau, du parcours découverte) sont proposés. Toutes les compétences et les bonnes volontés seront les bienvenues dans l'amélioration de notre cadre de vie.

Rendez-vous à 7h30 (le lieu sera défini ultérieurement). Les différents ateliers auront lieu de 8h à 12h30. Ils seront clôturés par un déjeuner convivial à 13h.

**Pour participer, il suffira de s'inscrire en mairie du 15 au 30 septembre 2021. Renseignements : Nathalie Guthmann au 03 89 50 71 00.**



## Passerelle piétons et cyclistes, elle est en place !

La passerelle réhabilitée, restaurée et renforcée, a été remise en place en pleine nuit, fin juin, au cours d'une opération spectaculaire entraînant la fermeture de la RD 1066. Elle est maintenant opérationnelle pour le plus grand bonheur des piétons et des cyclistes.

Endommagée l'année dernière suite à un accident, la traversée de la passerelle enjambant la RD 1066 et reliant la rue de Reiningue à la ZA « La Savonnerie » était devenue extrêmement dangereuse. Elle avait été démontée à la fin de l'été 2020 par l'entreprise MADER avec l'appui de la société MEDIACO et le soutien du Service Technique de la commune.

Entreposée sur le parking, situé à proximité, de l'entreprise AMS (Affutage Mulhousien et Sundgauvien), La passerelle a été réparée sur place.

Ce chantier a pris du retard en raison de longues expertises par les assurances et d'études complexes à mener au préalable.

Accompagné par un bureau d'études spécialisé dans les structures bois (la société SEDIME) le Service Technique de la commune a veillé à la bonne avancée des travaux confiés à une entreprise de renommée internationale « Les charpentiers de France ».

Cette réparation a eu un coût nul pour la collectivité puisque pris entièrement en charge par les assurances. Par contre, les Services Techniques et Finances et le Centre Technique Municipal, très impliqués sur ce chantier, ont eu un investissement en temps très conséquent.



*Les impressionnantes opérations de levage de la passerelle ont été réalisées de nuit.*





## La Basilique retrouve son éclat

*En ce début juin la Basilique était à l'honneur pour une triple inauguration, celle de l'orgue remis à neuf et amélioré, celle de la statue de l'archange Saint Michel restaurée et celle de l'une des croix sommitales rénovée.*

Après les précédents travaux d'étanchéité de la toiture, de mise aux normes et de renouvellement de l'éclairage et la réfection des vitraux, les Lutterbachois peuvent redevenir fiers de leur Basilique. Dans un proche avenir, la commune rénovera également la toiture des deux clochers restants.

En présence du Maire Rémy Neumann et d'une grande partie du Conseil Municipal, du Conseil de Fabrique et de son Président, Gérard Schmitt, des représentants de la Région Grand Est, de la Collectivité Européenne d'Alsace, des fondations du Patrimoine et Allianz et de l'association Terrevents, la cérémonie a débuté par une messe célébrée par le Chanoine Bernard Xibaut, chancelier du diocèse de Strasbourg, le curé Martin, le père Jérémy et le supérieur des pallottins de France.

A l'intérieur de la Basilique l'assistance attentive a pu apprécier le dialogue entre la voix du chanoine et les sons de l'orgue joués par Sébastien Brailion.

A l'extérieur, le public nombreux a contemplé la statue de l'archange qui s'est élevée pour être scellée en haut du fronton par l'entreprise Scherberich artisan de sa restauration, rejoignant ainsi la croix rénovée par la société Burgunder et déjà installée sur l'un des clochers.

Durant un certain temps, la Basilique s'enrichit d'une double exposition visible dans son narthex. L'une présentant des photos artistiques prises par Francis Krivaczy sur les détails de l'orgue rénovée. La seconde, plus pédagogique, montée par Geneviève Glanzmann avec ses archives personnelles, retrace la vie de Monseigneur Jean-Julien Weber, natif de Lutterbach et évêque de Strasbourg de 1945 à 1966.



*A la sortie de l'office.*

## De grandes orgues rénovées



*Les orgues rénovées ont pu résonner dans le chœur de la Basilique*

**L'instrument a été réalisé en 1958 par Georges et Curt Schwenkedel. De style néo-classique, l'orgue souffrait d'empoussièremment. A cela s'ajoutait l'usure du temps provoquant fissures et fuites. Tout ceci participait aux dysfonctionnements de l'ouvrage.**

La rénovation a commencé en 2019, le facteur Sébastien Braillon a modifié la disposition des sommiers en les déplaçant et en les rehaussant pour donner plus d'amplitude aux sons. Pour ce faire, il a fait appel à un menuisier, Christian Mosser de Galfingue, qui a aussi réalisé un abat-son en bois : l'instrument est ainsi protégé de la poussière et le son canalisé vers l'auditoire.

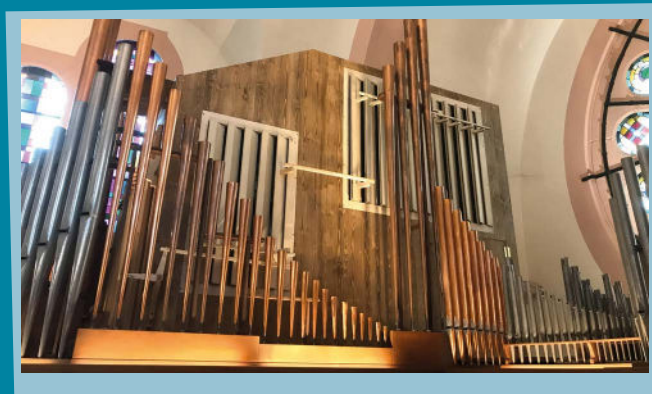
En 2020, la tâche s'est poursuivie avec un travail sur la tuyauterie du troisième clavier et la réalisation d'une nouvelle boîte expressive, qui permet à l'organiste de produire des nuances d'une manière très fine.

Cette année, les 1200 premiers tuyaux ont réintégré leur espace avec, pour certains, une position couchée peu habituelle. Cette solution a été retenue afin de faciliter l'accès aux différentes parties de l'orgue, ce qui est primordial pour pouvoir entretenir l'instrument dans de bonnes conditions et assurer ainsi sa pérennité. La tribune a également été améliorée en supprimant les gradins, pour retrouver le plancher d'origine qui date de 1950.

Cela a permis de créer des accès aux parties techniques situées sous ce plancher, inabordables auparavant, afin de pouvoir les restaurer

dans de bonnes conditions et améliorer la sécurité de la balustrade. À cette occasion, un nouveau podium pour la console, plus large, a été fabriqué par le menuisier. Le facteur d'orgue a continué son travail avec la révision des 2500 poches pneumatiques qui étaient en très mauvais état, essentiellement dans son atelier.

Ces trois ans de travail minutieux ont permis la très belle cérémonie de juin. Inauguration qui n'aurait pas été possible sans la générosité des donateurs et des diverses subventions (Mairie : 5000€, Collectivité Européenne d'Alsace : 1000€, Région Grand Est : 12 000€, fondations du Patrimoine, Terrevents et Allianz), les fonds recueillis ont permis de financer plus de 70 % des travaux dont le coût total, peintures comprises, s'est monté à 103 000€.



*La boîte expressive de l'orgue.*

# L'Archange Saint Michel retrouve sa place

Endommagée par des éclats d'obus à la fin de la 2e guerre mondiale, puis amputée de ses bras et de sa lance entre 1953 et 1979 et d'une aile pendant la tempête de 1979, l'œuvre en grès rose du sculpteur Jean Kreider de Sultz, haute de 3,6 mètres et lourde de 1,1 tonne, était conservée depuis 1980 dans la chapelle de l'agonie du Christ.

En 2020 elle est emportée par l'entreprise Scherberich à Colmar afin d'y être entièrement restaurée. Ces mêmes ateliers, reconnus pour leurs compétences dans ce domaine, ont déjà restauré le Monument à la Vie à l'entrée du cimetière. Grâce au travail formidable des artistes sculpteurs de pierre, la statue de l'Archange a retrouvé ses bras et son aile complètement reconstitués. Une nouvelle lance en cuivre lui a été donnée afin que Saint Michel puisse continuer de terrasser le dragon.

Revenue l'année dernière à la Basilique, la statue a trouvé une place provisoire dans le narthex « afin que les habitants puissent voir de près sa rénovation », comme le précisait le maire, Rémy Neumann lors de son retour.

Ce mois de juin, elle a retrouvé son emplacement en haut du pignon de la Basilique entre les 2 clochers après sa bénédiction et un envol impressionnant au-dessus du public.

Les volontés conjuguées de la Municipalité et du Conseil de Fabrique ont permis cette restauration dont le coût de 27 810€ a été pris en charge par la commune.



*Une installation délicate vu le poids de la statue.*



*La montée de Saint Michel vers le haut du fronton.*

## Notre forêt en danger ?

**En traversant la forêt, tous les habitants de notre commune ont observé ces dernières semaines l'importante quantité de bois coupé en bordure de la route et s'en sont parfois inquiétés.**

Monsieur Pierre Roldos, Garde Forestier de la commune et Monsieur Guillaume Houth, Responsable de l'Unité Territoriale de la Harth au sein de l'Office National des Forêts (ONF), fins connaisseurs de la situation, nous en donnent les explications ci-après.

### **Quelles sont les raisons des coupes importantes réalisées cette année ?**

Les dernières coupes faites relèvent uniquement d'une gestion sécuritaire pour enlever les arbres morts ou trop fragilisés et présentant un risque pour les promeneurs. La forêt du Nonnenbruch est une forêt péri-urbaine, à visée récréative. Avec une fréquentation en hausse en raison de la crise sanitaire, nous avons dû enlever cette année 2021 près de 900 m<sup>3</sup> de bois uniquement autour du parcours sportif. La situation sanitaire de la forêt ne permet plus de suivre le plan d'aménagement forestier mais nous sommes contraints à faire uniquement des coupes sécuritaires. Cette situation a bien sûr aussi un impact économique en raison de la perte de valeur du bois.

Tant que nous restons en phase de dépérissement, les coupes de sécurisation seront nécessaires. Pour 2022, il faut déjà planifier la mise en sécurité des chemins balisés par le Club Vosgien, les percées et le long des chemins forestiers. Cela concerne l'abattage notamment des gros frênes touchés par la chalarose (champignon conduisant à la mort de l'arbre par nécrose du système racinaire) mais aussi les chênes qui présentent une descente de cime importante (dessèchement du sommet de l'arbre).

### **A quoi est dû le dépérissement actuel de la forêt ?**

La forêt est devenue très fragile en raison des aléas climatiques qui se succèdent depuis plusieurs années. M. Roldos a vu les dépérissements arriver petit à petit en lien avec le stress hydrique puis la tempête de 1999. Les chênes ont commencé à perdre leurs feuilles, à faire des descentes de cime. Puis avec les coups de chaud réguliers de ces dernières années, le stress hydrique a favorisé les attaques parasitaires sur les arbres. Le manque d'eau est d'autant plus néfaste que la forêt se trouve sur une zone

graveleuse (anciennes alluvions de la Thur et de la Doller) et donc très filtrante. On ne retrouve plus cette ambiance forestière liée à la brume d'évaporation qui rend la forêt si agréable en été.

### **Que devient le bois coupé ?**

La gestion de la forêt est confiée à l'agence Haut-Rhin de l'ONF et plus particulièrement à l'Unité Territoriale de la Harth qui couvre la forêt domaniale de la Harth et 34 communes alentour.

A ce jour, la vente du bois coupé se fait en grumes sur les bords de chemin. L'abattage du bois sur pied ou les fonds de coupe pour les particuliers ne sont plus autorisés. Tout le bois exploité en 2020 a été vendu mais n'est pas encore sorti de forêt car l'acheteur a 6 mois pour venir le chercher.

La taille de la forêt peut procurer 800 m<sup>3</sup> de bois ce qui correspond au volume équivalent à la croissance annuelle de la forêt. En année normale, on en prélève 600 m<sup>3</sup> et aucun prélèvement supplémentaire n'est nécessaire pour l'approvisionnement du système de chauffage bois de la Mairie et de l'Ecole.

### **Pour quelle raison reste-t-il du bois au sol en forêt ?**

Laisser du bois au sol, c'est essentiel pour la forêt pour permettre le retour à la terre des éléments minéraux notamment concentrés dans l'écorce et pour maintenir la présence d'humus. Cet humus est habituellement généré par les feuilles, mais le feuillage se fait plus rare en raison des sécheresses et du dépérissement des arbres.

Ce sont les branches et les rémanents qui restent en forêt. Cela sert aussi de refuge à une microfaune qui se nourrit de la matière en décomposition et favorise ainsi la richesse de la biodiversité dans notre forêt.

### **Quels sont les risques pour l'avenir de la forêt du Nonnenbruch ?**

Ce sont les épisodes intenses qui font le plus de mal : ainsi un mois chaud sans pluie et les dégâts reprennent. Nous sommes toujours dans une phase de dépérissement et rien ne permet pour l'instant de voir une issue favorable.

Il faut également être vigilant au blocage de la venue des semis naturels en raison de la surabondance des herbes sur le sol, empêchant la levée des graines.



# Lutterbach c'est vous !

## Jeunesse Vacances d'Été des 3-10 ans avec la Bobine

L'accueil de loisirs se déroule du mercredi 7 juillet au vendredi 30 juillet.



Les enfants scolarisés en maternelle à partir de la rentrée 2021, sont accueillis à l'école maternelle René CASSIN de Lutterbach.

Les enfants scolarisés en élémentaire à la rentrée 2021, sont accueillis à l'Ilot Môme de Pfastatt.

A chaque semaine sa thématique:

- 1<sup>ère</sup> semaine : Méli-mélo d'ateliers créatifs, sportifs, culturels et artistiques.
- 2<sup>e</sup> semaine : la gourmandise
- 3<sup>e</sup> semaine : Camp môme (5 jours sur le thème du camping)
- 4<sup>e</sup> semaine : la croisière s'amuse.

Deux mini-séjours de 2 jours en pleine nature à La Bresse sont aussi proposés aux enfants d'élémentaire; et bien entendu, chaque semaine il y a une ou plusieurs sorties organisées, notamment vers des piscines ou des bases nautiques.

## Pour les 10/17 ans, animations jeunesse : du choix pour tous en accueil de loisirs et avec 3 séjours proposés.



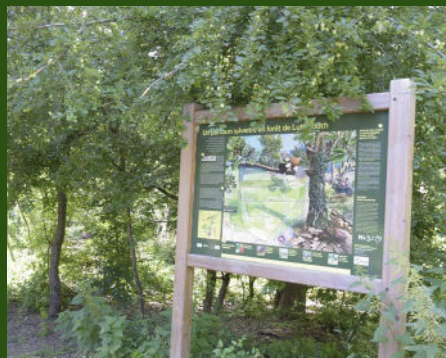
et varié, entre activité pêche, course d'orientation, sorties aux lacs, canoë-kayak, grands jeux interactifs et stages ludiques et formateurs.

### 3 SÉJOURS SONT ÉGALEMENT PROPOSÉS :

- **A Annecy** : entre montagne et eau turquoise de son lac, pour y faire du Paddle, des balades en rollers, des défis radeaux...tout en profitant d'une vue imprenable !
- **En Ardèche** : pour s'initier au canoë, aux balades en trottinette électrique ou aux randonnées à travers les canyons.
- **Sur la base nautique de Lauterbourg** : à moins de deux heures de route, cap pour les activités voile, Paddle et Aqua Parc !

Cette année, Romain Sauton, coordinateur jeunesse de la Bobine et son équipe accueillent les adolescents de 13/17 ans en continu du 7 juillet au 22 août.

En accueil de loisirs pour les 10-13 ans et pour les 13-17 ans, un vaste choix est proposé. Les participants peuvent profiter d'un programme dynamique



Il faudra vraisemblablement des moyens importants pour revitaliser la forêt et adopter des techniques de sylviculture plus fines.

### Quelles sont les actions de prévention qui peuvent être envisagées ?

Il faudra réfléchir à un nouveau plan quinquennal quand il y aura des pistes pour le renouvellement. Des essais de plantation sont réalisés en Alsace et ailleurs en France pour analyser la capacité d'adaptation d'autres espèces forestières (cyprès chauve, cèdre, cormier, liquidambar).

Le dessèchement des forêts amène également l'ONF à s'intéresser au risque d'incendie de forêt. Ainsi, un référent Incendie a été nommé en interne afin d'alerter les collectivités quand les conditions météo deviennent risquées.

De manière préventive, un enclos-exclos sera mis en place pour vérifier les dégâts liés à la faune présente en forêt et la capacité de régénération naturelle de la forêt en lien notamment avec la dynamique au niveau du sol.

Les deux années qui viennent seront décisives. Il y aura de gros travaux d'entretien à faire et, le cas échéant, des investissements pour la plantation de jeunes plants.

La commune qui met actuellement des moyens conséquents pour la sécurisation des parcours forestiers définira dans les prochaines années un plan d'investissement permettant de sauvegarder notre forêt communale toujours en concertation active avec l'ONF.

# Portrait

## Mamma Mozza, retrouvez le goût de l'authenticité.

*Si vous souhaitez découvrir ou redécouvrir la gastronomie italienne au travers d'une sélection de produits issus directement de producteurs artisanaux il y a, au 19 rue du Général de Gaulle, une boutique qui vous permettra ce voyage gastronomique au pays de Dante.*

Après un premier magasin ouvert en 2015 au centre-ville de Mulhouse au sein de la Maison Engelmann, l'enseigne italienne dirigée par Andrea Bon, qui gère aussi depuis 2012 l'Engel's Coffee et Andreucci, a inauguré au mois d'avril une seconde boutique au centre-ville de Lutterbach.

Le magasin a ouvert en plein confinement. « Il n'y a jamais vraiment de bon moment pour ouvrir son commerce. Mais les gens ont besoin d'une petite boutique conviviale en



*Des produits frais bien appétissants.*

ces temps compliqués. » affirme Andréa Bon qui souhaite amener au cœur de Lutterbach un peu du soleil de l'Italie. Riche de ses expériences précédentes et inspiré de ses rencontres et nombreux voyages professionnels et privés, Andréa vous propose de découvrir près de 500 références de produits alimentaires dans ce petit coin d'Italie : Une savoureuse charcuterie (jambon de cochon noir, Culatello, mortadella, Coppa...), d'appétissants et nombreux fromages (Mozzarella, Taleggio, Parmigiano Reggiano, Gorgonzola, Mascarpone...) ainsi qu'une multitude de pâtes artisanales déclinées sous toutes leurs formes. Mais aussi diverses huiles d'olive non-industrielles



*Andréa Bon vous accueille dans sa boutique au 19, rue du Général de Gaulle.*

dans de magnifiques bouteilles en céramique décorées, d'abondants riz et risottos ainsi que d'onctueux pestos et sauces tomates.

Sans oublier un choix conséquent de vins issus de petits producteurs et pour les « becs sucrés » tout un panel de gâteaux et de Panettones moelleux. Cette courte description ne serait pas complète sans citer les exquis pizzas, les antipastis et les plats à emporter, naturellement tous « faits maison ».

Andréa Bon mise sur la qualité de ses produits. Pour l'obtenir, il travaille avec des producteurs locaux. Un savoir-faire artisanal et ancestral qui garantit une qualité irréprochable et les saveurs de la tradition italienne. « Le but est de faire vivre ou revivre les senteurs des petits villages italiens. » Et c'est ce qu'on ressent lorsqu'on entre dans cette lumineuse boutique de la rue du Général de Gaulle. Ça sent bon le jambon, la mortadella, la pâte levée et les épices méditerranéennes.

« Mamma Mozza » est une épicerie fine italienne où la qualité des produits et la bonne humeur caractéristique du sud sauront vous séduire. Un commerce à découvrir sans plus tarder.

**Y aller : 19 rue du Général de Gaulle - Tél : 03 89 62 94 94**  
**Du mardi au vendredi de 10h à 13h et de 16h à 19h, le samedi de 10h à 19h en continu.**

# Portrait

## Angélique Guth vit son rêve olympique

*Au cours de l'année scolaire 2018-2019, le Ministère de l'Éducation Nationale a déployé un dispositif permettant à 1 000 élèves qui seront en terminale en 2024 d'être formés pendant 6 ans aux « valeurs de l'olympisme et à la connaissance de l'institution olympique » afin de constituer un groupe de jeunes ambassadeurs des jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024.*

Angélique Guth, jeune Lutterbachoise, élève au collège du Nonnenbruch, joueuse d'échecs, bénévole active et basketteuse au niveau régional (le HBC Thann-Steinbach a été deux fois vice-champion d'Alsace) a été sélectionnée avec Joachim Cadima, un autre camarade, pour intégrer la classe virtuelle « Pierre de Coubertin – Alice Milliat » faisant partie de ce dispositif.

Parallèlement, un autre projet « l'Olympisme » a été lancé en France avec une sélection exigeante faite sur dossiers d'élèves très sportifs et solides au niveau scolaire. 70 jeunes dont Angélique et neuf autres Alsaciens, ont été retenus pour participer à ce grand projet autour de l'olympisme.

Un tour du monde de 43 villes

À défaut de pouvoir se rencontrer comme initialement prévu, Angélique et les 69 jeunes sélectionnés ont déjà commencé à échanger en visioconférence pour créer des groupes et discuter ensemble des choses à accomplir afin de mener à bien ce projet.

70 heureux élu-e-s, qui partiront quatre à cinq semaines, en suivant des cours à distance, à la fin de l'année 2021 pour un tour d'Europe, dans 14 pays et 22 villes olympiques. Ils seront répartis dans deux bus, dont l'un sillonnera le nord et l'autre le sud. Entre 2022 et 2024, les jeunes parcourront aussi l'Asie, l'Océanie et l'Amérique, toujours parrainés par des sportifs médaillés.

Leur mission sera d'évaluer et apprécier l'héritage olympique de chaque pays ou ville hôte qu'ils vont visiter, puisque les jeunes vont faire le tour du monde des 43 villes hôtes des JO depuis leur création en 1896. Ce merveilleux voyage, jalonné de multiples rencontres, donnera naissance à un bilan en images de cette aventure sportive, humaine et culturelle.

Être bénévole en 2024

Angélique est très investie dans ce projet qui lui a permis de développer son autonomie. Pour cela, il faut trouver des financements à hauteur de 2 800€ par participant pour faire voyager les 70 sélectionné-e-s. Les jeunes doivent



*Angélique Guth, ambassadrice des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024.*



*Les jeunes sélectionnés devant le Centre Sportif.*

rechercher des sponsors : entreprises, municipalités, collectivités ou mécènes qui souhaiteraient apporter leur soutien à ce beau projet. Dans cette optique, Angélique a obtenu 500€ de subvention de la municipalité de Lutterbach et la même somme de m2A, l'agglomération étant labellisée « Terre des jeux ».

Dans trois ans, à Paris, cette équipe de jeunes pourrait ensuite intégrer le collectif des bénévoles « Paris 2024 » pour les jeux olympiques et paralympiques. Ce qu'Angélique espère de tout cœur.

Conformément à l'article L. 2121-27-1 du Code général des collectivités territoriales, un espace est réservé à l'expression des conseillers municipaux n'appartenant pas à la majorité dans le bulletin d'information des communes de plus de 3 500 habitants. Les modalités d'application de cette disposition sont définies par le règlement intérieur du conseil municipal qui, à Lutterbach, prévoit un espace d'expression proportionnel au nombre d'élus par groupe.

Le maire, en sa qualité de chef de l'administration communale, est directeur de la publication du bulletin municipal. A ce titre, il demeure pénalement responsable des délits de presse commis via l'organe dont il a la charge (cf. art. 42 de la loi du 29 juillet 1881). Il est donc en droit, dans certains cas, de s'opposer à la parution d'un article en cas de propos injurieux ou diffamatoires ou de contenu qui ne respecte pas les règles posées par le code Electoral.



## Réussir Ensemble Lutterbach

Les possibilités de construction au sein de notre village sont de plus en plus limitées car les derniers terrains à bâtir deviennent rares à Lutterbach et de nombreux jeunes couples se voient obligés de quitter notre village pour trouver ailleurs à se loger ou à construire leur maison.

La réalisation de l'éco-quartier « Rive de la Doller » au GUTHUSERMATTEN vise à détendre cette pénurie de terrains à bâtir à Lutterbach et est la dernière zone encore constructible dans notre Plan Local d'Urbanisme.

Quelques 250 logements y sont prévus (individuels et collectifs) ainsi qu'une résidence autonomie pour personnes âgées. Ils vont générer de nouvelles recettes (taxes foncières et dotations de l'Etat) pour la Commune, recettes qui nous permettront de réaliser par la suite de nouveaux investissements pour améliorer notre cadre de vie.

Après la rénovation des écoles, des bâtiments publics, et des salles associatives, la création de l'espace commercial et la renaissance de la Brasserie de Lutterbach au cœur de notre ville, l'amélioration des services à la population, la municipalité pourra alors engager une nouvelle phase

## Tribune « Réussir ensemble Lutterbach »

**Dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie des Lutterbachois, la commune continue d'investir dans la limite de ses moyens budgétaires et sans augmenter les impôts locaux conformément à notre engagement.**

d'investissements qui consistera à rénover toute une série de voiries communales.

Cette réfection des voiries se fera en intégrant obligatoirement dans les aménagements la nécessaire cohabitation des différents modes de déplacements dans la commune : en voiture, en moto, à trottinette, en vélo ou à pied.

La Commission Voirie apaisée travaillera quartier par quartier sur ces futurs aménagements avec l'objectif de sécuriser les déplacements de chacun et de solliciter votre avis sur chaque projet, notamment lors des réunions de quartier.

Tout cela prendra du temps et s'étalera nécessairement sur plusieurs années, aussi nous vous remercions dès à présent pour votre patience !

Nous vous souhaitons de très belles et bonnes vacances d'été 2021.

L'équipe REL



## Tribune « Lutterbach, son futur, c'est vous »

Lors de ce premier semestre, nous n'avons pas manqué d'apporter nos observations voir notre opposition à certains votes, notamment pour celui du budget auquel nous ne saurions adhérer puisqu'il émane directement du programme électoral de monsieur Neumann. Si la création de l'espace santé est en adéquation avec nos intentions pour le développement de Lutterbach, nous

demeurons peu enclins à soutenir des projets comme « l'Eco-Quartier » dont nous ne cernons pas les perspectives.

Dans l'attente d'en savoir plus, nous restons fidèles à nos convictions.

Vos élus Lutterbach son futur c'est vous

## Voyage au pays des livres...

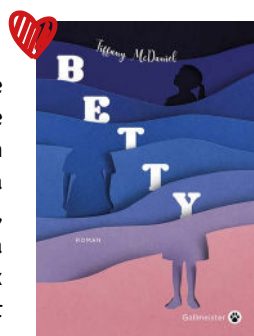
### PETITMANGIN Laurent Ce qu'il faut de nuit

Après la mort de «moman» emportée par un cancer, le père élève seul, du mieux possible, ses deux gentils garçons mais, petit à petit, leurs chemins vont diverger : l'aîné Fus, passionné de foot, lâche ses études et fréquente un groupe de militants FN, tandis que Gillou est admis dans une prestigieuse prépa parisienne. Les conséquences vont être terribles...



### McDANIEL Tiffany Betty

Née d'une mère blanche et d'un père cherokee, Betty, sixième d'une fratrie de six, grandit dans l'Ohio. C'est son père, un homme merveilleux dont elle a hérité la peau sombre, objet de tant d'humiliations, qui transmettra à celle qu'il appelle « la petite indienne » ses savoirs ancestraux et son amour de la nature. Trop tôt confrontée aux dures réalités de la vie, la jeune indienne ne baisse pas les bras !



### MAKINE Andreï L'ami arménien

Dans le quartier appelé «Bout du diable» situé à la sortie d'un village sibérien vit une communauté d'arméniens, installés là pour soutenir quelques-uns des leurs, incarcérés dans la prison voisine en attendant leur procès. Une belle amitié va naître entre l'auteur, pensionnaire de l'orphelinat, et un camarade de classe, Vardan. L'auteur prendra sous son aile l'adolescent, fragilisé par une maladie incurable mais qui fait preuve d'une maturité exceptionnelle.



et d'une sagesse

### DE TURCKHEIM Emilie Le Prince à la petite tasse

A 12 ans, Reza a fui son pays en guerre, l'Afghanistan, y laissant sa mère et ses frères qu'il n'est pas prêt de revoir. Après un périple dangereux à travers l'Europe, il arrive en France. Emilie et sa famille décident d'accueillir le jeune migrant et de l'héberger. Ce merveilleux geste de générosité lui donnera les clés pour une nouvelle vie.



### JONCOUR Serge Nature humaine

Dans le Lot, chez les Fabrier, on est paysan depuis plusieurs générations. Aujourd'hui c'est Alexandre, le seul garçon de la famille qui est tout désigné pour reprendre la ferme, tandis que ses trois sœurs s'installeront en ville. A travers l'histoire de ce jeune agriculteur confronté à la mutation de la France rurale durant les trente dernières années du 20e siècle et à la pression générée



par la mondialisation, l'auteur aborde les grands événements de cette période et l'émergence d'une conscience écologique pour la préservation de notre environnement.

### AUBIN Samuel Istanbul à jamais

Le charme d'Istanbul a conquis Simon et Claire, un couple de français qui ont choisi de s'y installer, lui en tant que documentariste et elle, enseignante. En 2016, le pays sera marqué par un putsch suivi de nombreux attentats et la montée du nationalisme. Ils seront confrontés à la complexité de la Turquie à travers des rencontres de personnes aux origines diverses : Ferhat, journaliste kurde et Anouche, son épouse arménienne, militants du HDP, parti de l'opposition qui revendique la reconnaissance de toutes les minorités du pays, Zeynep, étudiante sunnite, conservatrice et son fiancé, militaire turc.



### INCARDONA Joseph La soustraction des possibles

A Genève, la ville des banques, la société est gangrenée par la fièvre de l'argent. Svetlana, une brillante jeune femme issue d'un milieu modeste de l'Europe de l'Est et à l'avenir prometteur dans les finances, tombe amoureuse d'Aldo, un raté prof de tennis, gigolo aux dents longues. Les deux ont la rage de réussir et se laissent entraîner dans une combine orchestrée par des mafieux, eux aussi pressés de faire fortune.



### RUIZ Olivia La commode aux tiroirs de couleurs

Les neuf tiroirs d'une commode héritée de sa grand-mère espagnole, renferment les secrets de la famille d'Olivia. A dix ans, Abuela a fui l'Espagne avec ses deux sœurs, y laissant ses parents républicains poursuivre leur combat contre les franquistes. Elles ne les reverront jamais. C'est en France qu'elles vont connaître l'exil, le déracinement, des épisodes dramatiques dont elles se relèveront, fières et courageuses mais aussi, heureusement, des temps meilleurs dans leur pays d'adoption.



*Ces livres, disponibles à la bibliothèque, ont été sélectionnés par le club lecture animé par les bibliothécaires*

La bibliothèque municipale est ouverte lundi et jeudi de 15h45 à 17h30, mardi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h30, vendredi de 11h30 à 12h et de 15h45 à 17h30. Pendant les vacances scolaires, la bibliothèque est ouverte au public tous les mercredis et les jeudis de 10h à 12h et de 14h à 17h30.

**Horaires d'été : Uniquement le mercredi et le jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h30.**

Site internet : <https://bibliotheque.lutterbach.fr/>

## Pourquoi Lutterbach n'a que trois clés ?

*Cette question, beaucoup se la posent. Et d'ailleurs, d'où viennent ces clés ? Pour répondre à cette question, il faut rappeler qu'au Moyen-Âge, les combattants ne portaient pas d'uniformes. Pour distinguer amis et ennemis, les chevaliers prirent donc progressivement l'habitude de faire peindre leurs boucliers avec formes et couleurs. C'est l'origine de l'héraldique.*



L'héraldique possède ses règles et son langage. Leur but est le même que celui des logos d'aujourd'hui : être visible et facilement reconnaissable. En langage héraldique, les armoiries de Lutterbach se décrivent ainsi : « Ecartelé, au 1er de gueules plain, au 4e de gueules à la clé d'argent, le panneton tourné à dextre, aux 2e et 3e d'argent à la clé de gueules le panneton tourné à sénestre. » Le gueules signifie le rouge, l'argent le blanc. « Dextre et sénestre », la droite et la gauche, sont inversés car l'écu est décrit de l'arrière, comme par le chevalier qui le tenait.

Les armoiries de Lutterbach viennent de la famille de Montjoie. Cette famille noble vivait à la fois du côté francophone et germanophone de notre grande région, entre le Doubs et le

Sundgau, d'où son double nom de Montjoie en français / Frohberg en allemand, de Froh = heureux, Berg = montagne.

Une pierre portant ses armoiries à quatre clés ornait autrefois l'entrée des caves voûtées de la mairie. Récupérée par le menuisier Jacques Werlin lors de la construction de sa maison en 1904, elle est toujours scellée dans sa façade. On peut la voir au premier étage de la maison à droite de la boulangerie Gross.

Mais l'une des clés des Montjoie est presque effacée de la pierre gravée. C'est la raison pour laquelle elle a été oubliée de nos armoiries actuelles. Après l'époque napoléonienne, la royauté de retour en 1814 incita les communes de France à se doter d'armoiries. C'est à ce moment que Lutterbach choisit ses trois clés, oubliant la quatrième clé des Montjoie normalement en haut... à droite en langage héraldique !



Le village commit aussi une faute héraldique, avec des clés jaunes et blanches. Le mélange de deux métaux, l'or et l'argent, représentés par le jaune et le blanc, est en effet interdit pour d'évidentes questions de visibilité. Le drapeau du Vatican est l'une des rares exceptions à cette règle.

On peut encore voir ces armoiries erronées à la basilique et sur le vitrail de la mairie. En 1979, une commission départementale d'héraldique dont faisait partie le Lutterbachois Gérard Bihler fixa définitivement les armoiries de communes du Haut-Rhin. Celles de Lutterbach furent corrigées en utilisant le rouge et le blanc de l'abbaye de Lucelle. La clé du Moyen-Âge qui leur sert de modèle a été trouvée au cimetière. Etant donnée sa taille, elle provient certainement d'un bâtiment important comme un château ou une église. A défaut de retrouver la quatrième clé, Lutterbach aura personnalisé ses trois autres.

Damien Kuntz,  
[www.histoire-lutterbach.com](http://www.histoire-lutterbach.com)

# Retour en images...

## Commémoration du 8 mai 1945



Le 8 mai, Rémy Neumann, Maire de Lutterbach a conduit la cérémonie commémorative célébrant la fin de la seconde guerre mondiale. Dans ce contexte inédit, la cérémonie s'est tenue en présence des élus municipaux, du corps des sapeurs-pompiers, des portes drapeaux et des représentants des anciens combattants mais sans public. Une gerbe a été déposée au pied du monument aux morts. L'Armistice du 8 mai est un événement fort qui s'est inscrit cette année dans une situation unique. Il a pris tout son sens en cette période de lutte commune contre le coronavirus/covid-19 qui rappelle les valeurs de solidarité et de fraternité.

## Une nouvelle zone bleue sur le parking de l'Espace Commercial

Après le parking de la Basilique, c'est celui devant l'Espace Commercial qui est passé en zone bleue. Pourront s'y garer les seuls automobilistes munis d'un disque de stationnement européen et ne comportant plus que la fenêtre avec l'heure d'arrivée. Rappelons que des disques de stationnement ont été offerts et distribués par la Municipalité dans chaque foyer de la commune.

Le Centre Technique Municipal a marqué de bandes bleues la zone concernée par cette réglementation. Afin de faciliter l'accès aux commerces locaux et à la Poste, le stationnement est limité à 4 heures maximum et interdit hors des emplacements matérialisés.

## Le Vacci bus à Lutterbach



Il s'appelle Vacci'bus et sillonne une grande partie des communes de l'agglomération mulhousienne. Porté par m2A, en partenariat avec Transdev et sa filiale Soléa (qui assure les transports en commun dans l'agglomération mulhousienne), l'Agence régionale de santé du Grand Est, la préfecture du Haut-Rhin et le Groupe hospitalier de la Région de Mulhouse et Sud Alsace qui fournit les doses de vaccin (Moderna), le dispositif est réservé aux habitants de la commune où est stationné le bus.

En avril-mai, il a fait une halte sur le parking de l'Espace Sportif à Lutterbach où la vaccination s'est déroulée dans une salle préparée par les agents du CTM. Le dispositif s'est appuyé d'une part, sur une équipe médicale : les docteurs Fluhr, Nusswitz et Legutke ont réalisé les consultations et les infirmières de L'Asame/Apamad ont fait les injections, d'autre part sur l'équipe administrative d'agents communaux : notamment, Marie Pfeiffle, mobilisée toute la journée à l'Espace Sportif et Catherine Dietemann pour les rendez-vous. Les sapeurs-pompiers de Lutterbach ont, quant à eux, assuré l'orientation et la surveillance des patients avec certains élus municipaux dont Rémy Neumann, Andrée Talard et Rémy Klein. Le Vacci'Bus a permis de vacciner à chaque fois une centaine de personnes lors de ces passages sans contrainte d'inscription sur Internet et surtout sans déplacement important car la commune a mis à disposition une navette pour transporter les plus fragiles jusqu'à ce point de vaccination.



**Solutions  
de financement<sup>(1)</sup>**



**POUR TOUS LES PROJETS  
QUI COMPTENT POUR VOUS,  
vous pouvez compter sur nous.**

Un crédit vous engage et doit être remboursé.  
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.

**Crédit  Mutuel**

**Lutterbach**

3 rue de Thann – 68460 Lutterbach

(1) Après étude et sous réserve d'acceptation du dossier par la Caisse de Crédit Mutuel. Après expiration du délai de mise à disposition des fonds et d'un délai de rétractation de 14 jours.  
Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913  
Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 - N° ORIAS : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier.